

Жан-Поль Сартр

Мадридская марка

На улице Верцингеторикса какой-то рослый парень схватил Матье за рукав; неподалеку по тротуару шагал постовой полицейский.

– Дай сколько-нибудь, хозяин. Есть хочу.

У парня были близко посаженные друг к другу глаза и толстые губы; от него разлило водкой.

– Может, не есть, а выпить хочется? – спросил Матье.

– Вот ей богу, приятель, – заплетающимся языком ответил парень. – Ей богу!

Матье нащупал в кармане монету в пять франков.

– Да мне, знаешь, наплевать, – я просто так сказал.

И Матье отдал ему монету.

– Молодец! – сказал парень, прислонясь к стене. – Молодец! Благородно поступаешь. За это я тебе пожелаю что-нибудь замечательное. Что тебе пожелать?

Оба погрузились в раздумье. Матье сказал:

– Что хочешь пожелай.

– Хорошо. Желаю тебе счастья, – сказал парень. – Вот как!

И он засмеялся торжествующим смехом.

Матье заметил, что к ним направляется полицейский, и испугался за парня.

– Ну, до свиданья, – сказал он. – Привет.

Он хотел было отойти, но парень уцепился за него.

– Погоди. Счастье – это что? Это мало, – сказал он сиплым голосом. – Право.

– Как так? Чего же еще надо?

– Хочу подарить тебе кое-что...

– Вот заберу тебя сейчас за попрошайничество, – сказал полицейский.

Полицейский, совсем еще молодой и краснощекий, старался напустить на себя строгий вид.

– Я уже полчаса за тобой слежу, ты все к прохожим пристаешь, – добавил он не совсем уверенно.

– Он не просит милостыни, – торопливо возразил Матье, – мы разговариваем.

Полицейский пожал плечами и пошел своей дорогой. Пьяный пошатнулся весьма опасным образом; казалось, он даже не заметил полицейского.

– Постой, я придумал, что тебе подарить! Я тебе подарю мадридскую марку.

Он достал из кармана зеленый картонный прямоугольник и дал его Матье. Матье прочел:

C. N. T. Diario Confederal. Ejemplares 2 [1 - Газета Национальной Конфедерации труда. 2 экземпляра (исп.).]

Франция.

Париж, 11-й округ.

Улица Бельвиль, 41.

Анархо-синдикалистский Комитет.

Под адресом была наклеена марка, проштемпелеванная в Мадриде, такого же зеленого цвета, как и карточка. Матье протянул руку:

- Большое спасибо.
- Осторожнее! - сердито сказал пьяный. - Ведь это из Мадрида!

Матье посмотрел на него: парень был явно взволнован и делал отчаянные усилия, чтобы выразить свою мысль. Наконец, оставив бесплодные попытки, сказал только:

- Из Мадрида!
- да!
- Я хотел туда поехать. Да не вышло.

Он нахмурился, сказал: «Погоди» - и медленно провел пальцем по марке.

- Ну, ладно. Можешь ее взять.
- Спасибо.

Матье отошел, но едва он сделал несколько шагов, пьяный окликнул его:

- Эй!
- Что? - спросил Матье. Пьяный показал ему издали пятифранковую монету.
- Мне тут один прохожий сунул пять франков. Пойдем, угощу ромом.
- В другой раз. Нынче не могу.

И Матье ушел с некоторым сожалением. Была в его жизни полоса, когда он с кем попало шатался по улицам и барам, первый встречный мог его пригласить. Но теперь - конец, такие шутки ничего хорошего не давали. А любопытный тип! В Испанию собирался ехать. Матье пошел быстрее, подумав с раздражением: «О чем с ним говорить? Все равно не о чем». Он достал из кармана зеленую карточку: «Из Мадрида прислали, да только не этому пьянчуге. Вероятно, кто-нибудь ему дал. А как он ее гладил, прежде чем отдать мне. Из Мадрида ведь прислана!» Ему вспомнилось, какое необычайное, страстное волнение выражало лицо пьяницы, когда он смотрел на марку. И Матье, не останавливаясь, принялся рассматривать на ходу марку. Потом положил зеленую карточку в карман. Послышался гудок поезда. Матье подумал: «Я постарел».

Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке

<http://filosoff.org/> Приятного чтения!

<http://buckshee.petimer.ru/> Форум Бакши buckshee. Спорт, авто, финансы, недвижимость. Здоровый образ жизни.

<http://petimer.ru/> Интернет магазин, сайт Интернет магазин одежды Интернет магазин обуви Интернет магазин

<http://worksites.ru/> Разработка интернет магазинов. Создание корпоративных сайтов. Интеграция, Хостинг.

<http://dostoevskiyfyodor.ru/> Приятного чтения!